



EXTP001

Excise Tax Public Clarification Scenarios requiring the return of Digital Tax Stamps

توضيح عام بشأن الضريبة الانتقائية السيناريوهات التي تقتضي إعادة الطوابع الضريبية

Issue الموضوع

الرقمية والذي يستلزم وضع علامات مميزة مادية ورقمية TDTS") regime which requires the marking of certain excise goods with a physical and digital marker – also referred to as marks. The purpose of the mark is to validate authenticity of excise goods, as well as to track and trace the goods throughout the supply chain in order to verify whether tax has been paid on those goods.

Cabinet Decision No. 42 of 2018 on Marking Tobacco and Tobacco Products includes a number of scenarios where marks must be returned to the FTA. This public clarification provides further guidance on certain practical scenarios likely to be faced by manufacturers dealing with the application of marks to tobacco and tobacco products.

طبقت الهيئة الاتحادية للضرائب نظام الطوابع الضريبية The FTA has implemented a Digital Tax Stamp على سلع انتقائية محددة - ويُشار إليه أيضاً بـ "العلامات المميزة". والهدف من وضع العلامات المميزة هو التحقق من أصالة السلع الانتقائية وتتبع السلع في جميع مراحل سلسلة التوريد وتحديد منشأها، وذلك للتحقق مما إذا كان قد تمّ سداد الضربية عن هذه السلع.

> نص قرار مجلس الوزراء رقم (42) لسنة 2018 في شأن وضع علامات مميزة على التبغ ومنتجات التبغ على عددٍ من السيناريوهات التي يجب فيها إرجاع العلامات المميزة إلى الهيئة الاتحادية للضرائب. يقدّم هذا التوضيح العام مزيداً من المعلومات والتوجيهات بشأن بعض السيناريوهات العملية التي يرجح أن يواجهها المصنعون المعنيون بتثبيت العلامات المميزة على التبغ ومنتجات التبغ.

Summary ملخص

علامات مميزة بإعادة هذه العلامات إلى الهيئة. من الناحية من الناحية العلامات الميزة بإعادة هذه العلامات الميئة. العملية، بتحقق ذلك من خلال إعادة العلامات المميز ة فعلياً FTA. In practice, this will be achieved by physically returning the marks to the appointed operator of

في حالات محددة، يُطلب من الأشخاص الذين في حوزتهم In certain cases, persons in possession of DTS





إلى المشغل المعيّن لإدارة نظام الطوابع الضريبية الرقمية للصلاقمية للمستغل المعيّن لإدارة نظام الطوابع الضريبية الرقمية للمستخل المعيّن للمعيّن للمستخل المعالم المعرّن المستحدد المستح which is currently De La Rue.

ينبغي أيضاً إبلاغ الهيئة بإرجاع العلامات من خلال نظام marks, the return should also be reported to the FTA via the DTS system.

نيابة عن الهيئة الاتحادية للضرائب، و هو "دي لا رو" حالياً. في حال توجب على الشخص إعادة العلامات المميزة فعلياً، Where there is a requirement to physically return الطوابع الضربيية الرقمية.

Detailed discussion شرح تفصيلي

When should marks be returned to the FTA?

من المادة (6) من قرار مجلس الوزراء رقم (42) لسنة طلاقة (6) من قرار مجلس الوزراء رقم (42) لسنة returned to the FTA:

- no longer has the intention to use the العلامات المميزة لأغراض تثبيتها على السلع marks for the purposes of affixing them to designated excise goods;
- الشخص للعلامات المميزة ولم يتم تثبيت تلك since the person received the marks and العلامات على السلع الانتقائية المحددة خلال تلك those marks have not been affixed to designated excise goods; and
- 3. Any other circumstances as specified by the FTA.

متى بجب إعادة العلامات إلى الهيئة؟

- فيما يلي عدداً من السيناريوهات التي وردت بنص البند (3) Article 6(3) of Cabinet Decision No. 42 of 2018 sets 2018 والتي ينبغي فيها إعادة العلامات إلى الهيئة:
 - 1. Where the person becomes aware that he إذا أدرك الشخص أنه لم يعد يقصد استخدام الانتقائبة المحددة
 - الفتر ة
 - 3- أي حالات أخرى تحددها الهيئة

Change of intention with regards to the use of DTS marks

الشخص أنه لم يعد يقصد استخدام العلامات المميزة returned includes when the person becomes aware that he no longer has the intention to use

تغيير القصد من استخدام العلامات المميزة

من الحالات التي تقتضي إعادة العلامات المميزة أن يدرك One of the scenarios in which marks must be لأغر اض تثبيتها على السلع الانتقائبة المحددة.





the marks for the purposes of affixing them to designated excise goods.

يعترف فيه الشخص بأنه لم يعد لديه القدرة أو لم يعد يقصد mean any scenario in which the person knows they will no longer have the ability or intention to use the marks.

وتشمل هذه السيناريوهات على سبيل المثال دون الحصر ما Such scenarios include, but are not limited to, the following:

- Ceasing of business;
- Ceasing of trade in a particular product line;
- e.g. when the marks are damaged during حال تلف العلامات أثناء عملية تثبيتها على the process of applying them to products;
- سبيل المثال في حال تلف العلامات نتيجة تسرب process e.g. when marks are damaged as a result of water leakage, fire etc.

العملي المطالبة بإعادة العلامات المميزة، فإنه يجوز للهيئة escenarios were the FTA recognises it would be مطالبة الشخص بتقديم الإثباتات الكافية عن أن هذه العلامات .impractical to require the return of marks Therefore, in such cases, the FTA will require sufficient evidence to prove the marks are no longer in the person's possession.

ومن الحالات التي قد ترى فيها الهيئة أنه من غير العملي The scenarios where the FTA recognises it would be impractical to return marks include where marks are:

- damaged and destroyed; or
- stolen.

وتفسر الهيئة هذا الشرط بمعنى واسع ليشمل أي سيناريو The FTA will interpret this provision broadly to استخدام العلامات المميزة.

يأتى:

- التوقف عن ممارسة الأعمال.
- التوقف عن التجارة في خط انتاج معيّن.
- التلف أثناء عملية الانتاج، على سبيل المثال في Wastage during the production process المنتجات
- تلف العلامات المميزة خارج عملية الانتاج، على Damage of marks outside the production المياه أو نتبجة حريق وما إلى ذلك.

وفي الحالات المذكورة أعلاه، إذا رأت الهيئة أنه من غير There are, however, within the above a number of لم تعد في حوزته

المطالبة بإعادة العلامات هي كالآتي:

- تلف العلامات المميزة وتدميرها.
 - سرقة العلامات المميزة.





في مثل هذه الحالات، لا يزال ينبغي على الشخص إبلاغ In such cases, the matter should nevertheless be reported to the FTA via the DTS system.

الهيئة من خلال نظام الطوابع الضريبية الرقمية عن تلف أو فقدان العلامات.

The process of returning marks

Where a person has an obligation to return marks, the FTA requires that those marks should be physically returned to the authorised operator of وفي تاريخ نشر هذا التوضيح العام، إنّ شركة "دي لا رو" the DTS scheme on the FTA's behalf. At the time of publishing this Public Clarification, the authorised supplier is De La Rue. De La Rue will therefore receive returned marks on behalf of the FTA for onward management.

Any person required to return marks should contact De La Rue for further details on the specific procedure for returning those marks.

العلامات المميزة في حال كان هناك التزاماً يقتضي إعادة العلامات المميزة في حال كان هناك التزاماً يقتضي there is a requirement for marks to be returned. الدقة قدر المستطاع بشأن الكمية المتوقعة من العلامات Businesses are therefore encouraged to ensure that they are as accurate as possible around the expected volume of marks required when placing orders.

Reporting requirements

كجزء من عملية إعادة العلامات المميزة عند الاقتضاء، As part of the process of returning marks where ينبغي على الشخص المطالب بإرجاع العلامات المميزة required, any person obligated to return marks should also report the return of the marks via the الضريبية الرقمية في الوقت الذي ينشأ فيه الالتزام بإرجاع official DTS system at the point the obligation to

إجر اءات إعادة العلامات المميزة

في حال التزم الشخص بإعادة العلامات المميزة، فإن الهيئة تستلزم إعادة هذه العلامات مادياً إلى المشغّل المعين لنظام الطوابع الضريبية الرقمية نيابة عن الهيئة.

هي المشغّل المصرح له، وبالتالي فهي الشركة المخولة لاستلام العلامات المميزة المرتجعة نيابة عن الهيئة للتصرُف بها.

لذلك فإنه ينبغي على أي شخص مُطالب بإرجاع العلامات المميزة التواصل مع دى لا رو لمزيدٍ من التفاصيل بشأن الإجراءات الخاصة بإرجاع العلامات المميزة.

وتجنباً للشك، فإنه لن يتم ردّ الرسوم المدفوعه أصلاً لشراء For the avoidance of doubt, fees originally paid for هذه العلامات المميزة. لذلك فإننا نوصى الأعمال بتحرى المميزة المطلوبة عند تقديم طلبات الشراء.

شروط الإبلاغ

الإبلاغ عن إرجاعها أيضاً من خلال النظام الرسمي للطوابع

الهيئـة الاتحاديـة للـضـرائـب FEDERAL TAX AUTHORITY



in all cases where a person is required to return marks i.e. both where a change of intention with respect to the use of the marks arises, or where 12 months has passed and the marks have not been affixed during that time.

Currently, the manner in which returned marks should be reported to the FTA is by emailing DTS-customercare@tax.gov.ae with details of the number of marks returned, the reason for the return, the manner in which marks were returned, the date of return and the date on which the obligation to return the marks arose.

This Public Clarification issued by the FTA is meant to clarify certain aspects related to the implementation of the Federal Law No 7 of 2017 on Tax Procedures, Federal Decree-Law No 7 of 2017 on Excise and their Executive Regulations, and Cabinet Decision No 42 of 2018 on Marking Tobacco and Tobacco Products.

This Public Clarification states the position of the FTA and neither amends nor seeks to amend any provision of the aforementioned legislation. Therefore, it is effective as of the date of implementation of the relevant legislation, i.e. 1 January 2019.

العلامات المميزة. وينطبق هذا الشرط في جميع الحالات return the marks arises. This requirement applies التي يُطالب فيها الشخص بإعادة العلامات المميزة، أي حين يتعين على الشخص إعادة العلامات المميزة سواءً بسبب تغيير قصده بشأن استخدام العلامات المميزة أو في حال انقضاء اثنى عشر (12) شهراً دون تثبيت تلك العلامات على السلع الانتقائية المحددة خلال تلك الفترة.

> إن الطريقة المتاحة حالياً لإبلاغ الهيئة بشأن العلامات المميزة المرتجعة هي عن طريق البريد الإلكتروني حيث الشخص بإرسال رسالة على <u>DTS-</u> customercare@tax.gov.ae محدداً فيها عدد العلامات المميزة المرتجعة وأسباب وطريقة الإرجاع والتاريخ الذي نشأ فيه الالتزام بإرجاع العلامات المميزة والتاريخ الذي تم فيه الإرجاع.

يهدف هذا التوضيح العام الصادر عن الهيئة الاتحادية للضرائب إلى توضيح بعض المواضيع المتعلقة بتطبيق القانون الاتحادي رقم (7) لسنة 2017 في شأن الإجراءات الضريبية والمرسوم بقانون اتحادى رقم (7) لسنة 2017 في شأن الضربية الانتقائية ولوائحهما التنفيذية، وقرار مجلس الوزراء رقم (42) لسنة 2018 في شأن وضع علامات مميزة على التبغ ومنتجات التبغ.

هذا التوضيح العام يتضمن موقف الهيئة الاتحادية للضر ائب ولا يُعَدل ولا يهدف إلى تعديل أي من أحكام التشريعات المذكورة.

ولذلك، فإن هذا التوضيح العام ساري اعتباراً من تاريخ تطبيق التشريعات الضريبية المذكورة، ما لم يتم تحديد خلاف ذلك في النص، أي من 1 يناير 2019.